

BIULETYN PARAFIALNY

Lokalna Polska Misja Katolicka

Parafia Highgate - Finchley p.w. Św. Jana Pawła II w Londynie

Msze święte w niedziele i święta w języku polskim

13.30 kościół St. Mary Magdalen, 6 Athenaeum Road, London, N20 9AE

16.00 kościół St. Mary Magdalen, 6 Athenaeum Road, London, N20 9AE

18.30 kościół St. Philip The Apostle, Gravel Hill, Finchley, London N3 3RJ

Nr 10 (247) – październik 2025 r.

Różaniec - ksiądz Jan Twardowski

A jeśli wojna nowa, a jeśli się zasmucę
jak dziecko zaptakane w różaniec swój powrócę.
Będę go brać na ręce jak włosów ciemne sploty,
gdzie blask się świec zaplątał jak żuczek szczerzoty,
gdzie sny z krzyżykiem srebrnym i tży i śpiew poranny,
zerwanych moc przyrzeczeń i żal wciąż nieustanny,
modlitwy za rodziców, za kolegów, prośby wieczne,
i jakieś umartwienia zabawne, niedorzeczne...
A jeśli wojna nowa, a jeśli niepokoje...
O rzewne, o tajemne paciorki moje,
to na nich troski moje, radości ukochania,
i cały żar modlitwy późnego powołania.
I na nich pamięć dni tych, gdy późnym sennym latem
biegliśmy z podchorążym płonącym Mariensztadem,
a potem w nocie długie na jezdni pod gwiazdami,
chwyciłem was ukradkiem drżącymi wciąż palcami.
Do Twoich snów się tulę, do Twoich snów się łaszę,
na tych dziesiątkach licząc sierpniowe złudy nasze.
Kto wezwał? Kto przywołał? Skąd sny co tu przygnały?
Przed własną tajemnicą przyklekam taki mały...
O siódmej przy kolacji, przy modlitw chłodnym dźwięku,
o jaką burzę wspomnień przeważasz w swoim ręku.
Bo jeśli wojna nowa, a jeśli niepokoje,
o rzewne, o tajemne paciorki czarne moje.



Papieskie intencje apostołstwa modlitwy na październik 2025:

Módlmy się, aby wyznawcy różnych tradycji religijnych współpracowali ze sobą na rzecz obrony i budowania pokoju, sprawiedliwości oraz braterstwa.

INTENCJE MSZALNE

01.10 Środa	Św. Teresy od Dzieciątka Jezus, dziewicy i Doktora Kościoła
19.00 <i>(Finchley)</i>	O Boże błogosławieństwo dla Rodziny Heeran
03.10 Piątek	Okres Zwykły
19.00 <i>(Whetstone)</i>	O łaskę wiary dla Dzieci, które przystąpiły do I Komunii w naszej Parafii i ich rodzin
05.10 Niedziela	XXVII NIEDZIELA ZWYKŁA
13.30 <i>(Whetstone)</i>	+ Marian
16.00 <i>(Whetstone)</i>	O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Ireny Kaszewicz w 80 r. Ur.
18.30 <i>(Finchley)</i>	O łaskę zgody i pojednania w rodzinie i Boże błogosławieństwo
07.10 Wtorek	Najświętszej Maryi Panny Różańcowej
19.00 <i>(Finchley)</i>	O Boże błogosławieństwo i łaskę nawrócenia dla Maksymiliana
08.10 Środa	Okres Zwykły
19.00 <i>(Finchley)</i>	O Boże błogosławieństwo dla członków wspólnoty MSJ naszej Parafii i ich rodzin
12.10 Niedziela	XXVIII NIEDZIELA ZWYKŁA
13.30 <i>(Whetstone)</i>	O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Julii z ok. 18. R. Ur.
16.00 <i>(Whetstone)</i>	+ Andrzej Sylwester Sowa
18.30 <i>(Finchley)</i>	O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Adama z ok. 14. R. Ur.
14.10 Wtorek	Okres Zwykły
19.00 <i>(Finchley)</i>	O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Tomasza Żal z okazji R. Ur.
15.10 Środa	Św. Teresy od Jezusa, dziewicy i doktora Kościoła
19.00 <i>(Finchley)</i>	O Boże błogosławieństwo, łaskę wiary i Boże prowadzenie dla Alana
19.10 Niedziela	UROCZYSTOŚĆ ŚW. JANA PAWŁA II, PAPIEŻA, PATRONA PARAFII
13.30 <i>(Whetstone)</i>	W intencji Parafian
16.00 <i>(Whetstone)</i>	O Boże bł. i potrzebne łaski, opiekę Matki Bożej dla Adriana i Natalii Penar (J. Penar)
18.30 <i>(Finchley)</i>	+ Jan Kuliberda
21.10 Wtorek	Okres Zwykły
19.00 <i>(Finchley)</i>	O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Karoliny z ok. R. Ur.
22.10 Środa	Okres Zwykły
19.00 <i>(Finchley)</i>	
26.10 Niedziela	XXX NIEDZIELA ZWYKŁA
13.30 <i>(Whetstone)</i>	+ Stanisław Pietryka
16.00 <i>(Whetstone)</i>	+ Jadwiga Brzozowska-Furmanek
18.30 <i>(Finchley)</i>	+ Kazimierz Kuc
28.10 Wtorek	Św. Szymona i Judy Tadeusza, Apostołów
19.00 <i>(Finchley)</i>	+ Elżbieta Iwona
29.10 Środa	Okres Zwykły
19.00 <i>(Finchley)</i>	O Boże błogosławieństwo dla Anny i Grzegorza z ok. R. Ślubu i dla całej rodziny

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Październik – miesiąc szczególnej modlitwy Różańcowej

Październik jest w Kościele szczególnym czasem modlitwy różańcowej. Zapraszamy wszystkich parafian – dzieci, młodzież i dorosłych – do wspólnego odmawiania Różańca w naszej wspólnocie parafialnej.

Dlaczego warto uczestniczyć w nabożeństwie różańcowym?

Różaniec to szkoła modlitwy – pomaga nam wejść głębiej w tajemnice życia Jezusa i Maryi.

To modlitwa pokoju – Maryja w Fatimie prosiła, byśmy odmawiali Różaniec w intencji pokoju na świecie.

To modlitwa jedności – wspólne spotkanie przed Jezusem i Maryją umacnia więzi rodzinne i parafialne.

To modlitwa nadziei – powierzając nasze troski Matce Bożej, uczymy się zawierzać całe życie Bogu.

Niech październik będzie dla nas czasem wspólnej modlitwy i duchowego wzrostu.

Serdecznie zachęcamy do udziału w nabożeństwach różańcowych w naszej Parafii:

Niedziela: (Whetstone) – 13.00; (Finchley) – 18.00; **Wtorek i Środa:** (Finchley) – 18.30.

Katecheza do Bierzmowania

1 października (I środa miesiąca) o godz. 18.30 zapraszamy młodzież, przygotowującą się do Sakramentu Bierzmowania, poprowadzić Różaniec i wziąć udział me Mszy świętej o 19.00.

15 października (III środa miesiąca) o godz. 19.00 Msza święta i udział w katechezie po jej zakończeniu.

3 października o 18.00 na Whetstone – Spotkanie dla Dziecięcej Scholi

3 października, w I Piątek miesiąca, zapraszamy Dzieci, które lubią śpiewać, w wieku od 5 do 13 lat na próbę śpiewu o godz. 18.00 w Kościele na Whetstone. Celem scholi dziecięcej jest uwrażliwienie na wartość i piękno muzyki religijnej, rozwoju zainteresowań muzycznych i wokalnych. Spotkania pogłębiają naszą wiarę i wiedzę religijną, oraz przygotowują do świadomego przeżywania liturgii.



3 października – Pierwszy piątek miesiąca

3 października - pierwszy piątek miesiąca - zapraszamy dzieci - szczególnie te, które w tym roku przystąpiły do I Komunii, na Spowiedź od godz. 18.00 i na Mszę o godz. 19.00, która w tym dniu zostanie odprawiona przez 9 następnych miesięcy w intencji o łaskę mocnej wiary i Boże błogosławieństwo dla nich i ich rodzin. Rodziców zachęcamy do wspierania dzieci w udziale pierwszych piątków miesiąca. Praktyka ta pomaga w kształtowaniu świadomego dbania o życie sakramentalne u dorastającego pokolenia.

Katecheza Komunijna

W niedziele 5, 12, 19 i 26 października o godzinie 15.00 w Kościele na Whetstone odbędzie się katecheza dla dzieci, przygotowujących się do I Komunii. Zapraszamy je przyjść punktualnie na każde spotkanie.

W środę 15 października zapraszamy dzieci, przygotowujące się do I Komunii, z Rodzicami, aby wspólnie pomodlić się Różaniec do Kościoła na Finchley o godzinie 18.30.

4-5 października – Światowy Dzień Migrantów i Uchodźców

4-5 października będzie obchodzony 111. Światowy Dzień Migranta i Uchodźcy Chrystusem pod hasłem „Bóg idzie ze swoim ludem”. W tegorocznym orędziu na tę okazję Papież podkreśla, że „wszyscy jesteśmy migrantami na tej ziemi w drodze do prawdziwej Ojczyzny” i zachęca chrześcijan iść „razem z najsłabszymi i razem z Jezusem, aby przypomnieć sobie, że wszyscy jesteśmy dziećmi tego samego Ojca i że razem z Nim chcemy budować bardziej braterski świat”.

5 października - Błogosławieństwo Różańców dla Dzieci

5 października, w niedzielę, na zakończenie Mszy świętej o 16.00 zostaną poświęcone Różańce dla dzieci, aby przez codzienne odmawianie dziesiątki różańca mogły wspierać w sposób duchowy swoich rodziców.

8 października - Spotkanie dla mężczyzn, którzy pragną pogłębić swoją relację z Bogiem

8 października o 19.00 Msza Święta i spotkanie w kościele na Finchley dla chętnych mężczyzn, którzy pragną pogłębić swoją relację z Panem Bogiem poprzez posługę w parafii i rodzinie.

12 października - Ofiara na Papieskie Dzieła Misyjne

12 października, w niedzielę, zostanie przeprowadzona zbiórka pieniężna (II taca) na Papieskie Dzieła Misyjne z okazji zbliżającego się 99. Światowego Dnia Misyjnego, który będzie obchodzony pod hasłem: „Misjonarze nadziei pośród narodów”. W swoim orędziu z tej okazji Ojciec Święty przypomina, że każdy ochrzczony jest powołany do bycia „posłańcem i budowniczym nadziei” we współczesnym świecie. Zachęca, aby wypełnianie tego zadania zacząć od odnowienia osobistej modlitwy i by nie zapominać o ważnej roli wspólnoty Kościoła w kształtowaniu dojrzałej wiary.

18 października - International Food Fayre

Angielska Parafia na Finchley zaprasza nas dołączyć do Wieczoru Kuchni Międzynarodowej, który odbędzie się w sobotę 18 października o godz. 19.15. Osoby, które mogą przygotować polskie potrawy lub upiec ciasto na wspólny stół, proszę o zgłoszenie się i o pozostawienie swojego kontaktu w zakrystii lub drogą mailową.

19 października - Odpust Parafialny - Uroczystość Św. Jana Pawła II, Patrona Parafii

19 października w naszej Parafii obchodzimy uroczystość odpustową Św. Jana Pawła II, Patrona naszej Parafii. Zapraszamy wszystkich wiernych do udziału w uroczystej Mszy Świętej o godzinie 13.30, a potem - do sali przy Kościele na Whetstone na „papieskie kremówki”.



Odpust Parafialny
Msza św. Niedziela
19 października 2025 godz. 13.30
Kościół St Mary Magdalen's, 6 Athenaeum Road,
Whetstone, London N20 9AE
Po Mszy św. zapraszamy na "papieską kremówkę",
kawę i herbatę do sali przy kościele...
Zapraszamy!

19 października o 15.00 - spotkanie z Donaldem Turbitt - założycielem Ruchu „Mężczyźni Św. Józefa”

Wspólnota Mężczyzn Św. Józefa przy naszej Parafii zaprasza na wyjątkowe spotkanie z Donaldem Turbitt, założycielem międzynarodowego Ruchu Mężczyzn Świętego Józefa na rzecz wsparcia mężczyzn w ich rozwoju duchowym i religijnym. Spotkanie odbędzie się w niedzielę, 19 września, o godz. 15.00 w kościele na Whetstone.

W dzisiejszych czasach Kościół i rodziny szczególnie potrzebują silnych, wiernych i zaangażowanych mężczyzn, którzy – na wzór Świętego Józefa – potrafią żyć wiarą i odpowiedzialnością.

To spotkanie jest okazją, aby umocnić swoją wiarę, odkryć powołanie mężczyzny i znaleźć braterskie wsparcie we wspólnocie wierzących.



21 października - Spotkanie Ministrantów

21 października w Kościele na Finchley odbędzie się spotkanie formacyjne dla Ministrantów, oraz dla tych, którzy chcieliby dołączyć do tej grupy. Serdecznie zapraszamy na Mszę o 19.00 i na spotkanie po jej zakończeniu.

26 października - Procesja Świętych uśmiechniętych

26 października, w niedzielę, o godz. 15.30 z okazji nadchodzącej uroczystości Wszystkich Świętych zapraszamy Dzieci przyjść w strojach swojego ulubionego Świętego, do którego chcą upodabniać się i naśladować w życiu.



Wypominki

Zbliża się listopad, miesiąc szczególnej modlitwowej pamięci o naszych bliskich, którzy odeszli do wieczności. W trosce o ich wieczne zbawienie kierujemy do Boga modlitwę, zwaną Wypominkami, polegającą na wyczytywaniu ich imion przed Mszą Świętą. Przy wejściu do Kościoła w ciągu października zostaną wyłożone specjalne kartki, na których możemy wpisać imiona

swoich drogich zmarłych, a wypełnione kartki składamy w raz z dobrowolną ofiarą w zakrystii. Za każdy dar serca z tej okazji - serdeczne „Bóg zapłać!” Prosimy pisać imiona, nie odmieniając ich, czytelnie i dużymi literami.

Intencje Mszalne

Po każdej Mszy Św. w zakrystii można zamówić intencje Mszalne za zmarłych lub żywych w różnych potrzebach jako wyraz wiary w zbawczą moc Chrystusa obecnego w Eucharystii.

Adoracja Najświętszego Sakramentu

Wtorek i Środa: 18.30-19.00. Bardzo serdecznie zapraszamy do Adoracji Pana Jezusa.

Spowiedź

Posługa w sakramencie pokuty i pojednania sprawowana jest 30 minut przed każdą Mszą Świętą.

Ministranci i Schola

Dzieci i dorastającą młodzież zapraszamy do aktywnego udziału we Mszy św. Chłopcy, którzy chcieliby służyć przy Ołtarzu, oraz dziewczynki, które lubią śpiewać, zachęcamy, aby zgłaszali się do zakrystii przed lub po Mszy świętej niedzielnej.

Kancelaria

Wszystkie sprawy związane z kancelarią można załatwiać po Mszy Świętej w zakrystii. W innych godzinach kontakt z kancelarią możliwy poprzez e-mail, załączając swój numer kontaktowy.

Aplikacja Duszpologia

Zachęcamy do zainstalowania aplikacji **Duszpolonia** na swoich smartfonach. Dzięki niej łatwo znajdziesz Eucharystię sprawowaną w języku polskim w Twoim najbliższym otoczeniu, niezależnie od Twojej lokalizacji. Pobrać aplikację można łatwo, wpisując w wyszukiwarce „Duszpolonia app” i wybierając wersję dla iPhone lub Android.

Podziękowanie za przygotowanie Uroczystości 20-lecia Świeceń Kapłańskich Księdza Aleksandra

Drodzy Parafianie!

Z całego serca pragnę podziękować każdemu z Was za wszelkie dobro, które okazaliście mi podczas przygotowań i przeżywania Uroczystości z okazji 20. rocznicy moich Świeceń Kapłańskich. Wasze zaangażowanie, poświęcony czas, wysiłek i pomysłowość stały się nie tylko pięknym znakiem pamięci i życzliwości, ale przede wszystkim wyrazem miłości – tej, która rodzi się z wiary i zakorzenienia w Chrystusie. Dzięki Wam ta Rocznicza nabrała głębszego wymiaru: stała się wspólnym świętowaniem daru Kapłaństwa, które nie istnieje dla siebie, lecz dla wspólnoty. Patrząc na Waszą jedność, troskę i otwarte serca, jeszcze bardziej doświadczyłem, że nawet w dzisiejszych czasach Kapłan nie idzie swoją drogą samotnie. Idzie razem ze wspólnotą, która wspiera, modli się i współtworzy Kościół. Niech Pan Bóg wynagrodzi Wam stokrotnie każdą Waszą modlitwę, każdy gest, każdy uśmiech i wszelką dobroć. Jesteście dla mnie żywym świadectwem Ewangelii i ogromną radością mojego kapłańskiego serca.

Z wdzięczną modlitwą i błogosławieństwem,

Ks. Aleksander

List pasterski Kardynała Wincenta Nicholasa z okazji 175. Rocznicy Westminsterskiej

Drodzy Bracia i Siostry,

Poniedziałek, 29 września, to ważna rocznica. Tego dnia obchodzimy urodziny naszej Diecezji Westminsterskiej, ustanowionej dokładnie 175 lat temu. Pierwszy arcybiskup Westminsteru, Nicolas Wiseman, został mianowany przez papieża Piusa IX właśnie 29 września 1850 roku, a już następnego dnia otrzymał godność kardynała. Posługiwał jako nasz arcybiskup aż do swojej śmierci w 1865 roku i dziś spoczywa w naszej katedrze.

Dlatego dziś i jutro możemy z radością świętować katolickie życie tej wielkiej Diecezji, w duchu słów św. Pawła, które przed chwilą usłyszeliśmy: „Walcz w dobrych zawodach o wiarę, zdobądź życie wieczne, do którego zostałeś powołany” (1 Tm 6,12).

Chciałbym wskazać dwa wymiary tych chwil świętowania. Oba oczywiście koncentrują się na łasce Bożej i ogromie Bożej dobroci względem nas, Jego ludu. Łaska ta działa zgodnie z Bożymi zamysłami, a nie naszymi, i objawia się w rytmie naszej historii oraz w osobistych doświadczeniach.

Nasza diecezja w 1850 roku nie była tą samą diecezją, którą znamy dzisiaj. Życie katolickie dopiero powoli wyłaniało się z wieków sprzeciwu i prześladowań. Stopniowo odzyskiwaliśmy uznane miejsce w życiu publicznym i politycznym. Od tego czasu okoliczności, warunki gospodarcze i funkcjonowanie usług publicznych, takich jak edukacja czy służba zdrowia, zmieniły się nie do poznania. Przemoc wojen i konfliktów międzynarodowych zebrła swoje tragiczne żniwo. A jednak nasza misja przetrwała i przyniosła owoce. Powstawały parafie, które dawały stabilność wspólnotom, zakładano szkoły świadczące o naszej wierze, podejmowano wyzwania i przezwyciężano trudności, a my sami odgrywaliśmy swoją rolę w życiu publicznym i wspólnym wysiłku społecznym. Możemy być dumni z tych, którzy byli przed nami i przekazali nam to wielkie dziedzictwo. Naszym obowiązkiem jest przekazać je następnym pokoleniom – dostosowane do współczesnych okoliczności, odpowiadające na dzisiejsze wyzwania i, jak zawsze, umocnione obfitą łaską Boga. Za niezłomność i oddanie tak wielu ludzi w przeszłości oraz dziś składamy naszemu kochającemu Bogu i Ojcu wielkie dziękczynienie.

Jest też drugi powód naszej wdzięczności wobec Boga w te urodziny naszej diecezjalnej rodziny. Choć dar zbawienia i szczęścia wiecznego, ofiarowany w naszym błogosławionym Panu, nie ulega zmianie, to jednak sposób jego głoszenia, drogi, którymi wchodzi w nasze życie i przynosi owoce, zmieniają się bardzo. Dar wiary nie zna granic narodowości, kultury, tożsamości czy rasy. Dziś w naszych parafiach są wspaniali katolicy pochodzący z wielu różnych krajów. Nasze wspólnoty parafialne tworzą różnorodne oblicza i zwyczaje, które odzwierciedlają ulice naszych miast. To, co nas jednoczy, to nie upodobania kulinarne, muzyczne ani drogi pobożności czy nabożeństw. Łączy nas to, co leży w samym sercu naszej wiary: nasza głęboka i wspólna miłość do Jezusa Chrystusa. To On w swoim życiu, śmierci i zmartwychwstaniu daje radość naszym dniom, przebaczenie w chwilach ciemności i nadzieję życia wiecznego, gdy nasza pielgrzymka się zakończy. Dar tej wiary znajduje dom w ludach całego świata. Ich bogate i różnorodne tradycje ożywiają i pogłębiają życie Kościoła w naszej diecezji. Razem stajemy przed naszym Błogosławionym Panem, przyjmując siebie nawzajem, tworząc jedno ciało w Nim – widoczny znak powszechności Kościoła, którego nasi przodkowie nie mogli sobie nawet wyobrazić.

Mianowanie kardynała Wisemana pierwszym arcybiskupem tej diecezji było częścią tzw. „przywrócenia hierarchii w Anglii i Walii”. Oznaczało to odnowienie w tych ziemiach sukcesji biskupów mianowanych przez Rzym. Dziś z radością dziękujemy Bogu za wielkie dary posługi arcybiskupów, którzy kierowali naszą diecezją. Razem z kapłanami, niezliczonymi siostrami zakonnymi oraz świeckimi liderami prowadzili nasz Kościół przez wiele trudnych chwil i wyzwań, często z wielką odwagą i osobistym poświęceniem. Wiemy, że arcybiskupi przychodzą i odchodzą. Wiemy też, że Bóg zawsze zapewnia Kościołowi następców, a jeszcze bardziej – wierność swojego ludu, świętego Kościoła.

Niech Bóg nadal błogosławi naszej diecezji – Ten Bóg, który, jak mówi św. Paweł, „jest błogosławionym i jedynym Władcą, Królem królów i Panem panów, jedynym, który ma nieśmiertelność, który mieszka w światłości niedostępnej, którego nikt z ludzi nie widział ani nie może zobaczyć. Jemu cześć i panowanie wieczne” (1 Tm 6,15-16). Niech Bóg nadal błogosławi naszej diecezji. Niech Archaniołowie Michał, Gabriel i Rafał, nasi patronowie, Najświętsza Maryja Panna, św. Józef, św. Piotr, św. Edward Wyznawca, a wraz z nimi wszyscy święci szczególnie związani z nami – św. Jan Southworth, św. Jan Henryk Newman i św. Carlo Acutis – modlą się za nas w tę rocznicę, zachęcając nas zawsze do większej wierności i radości w Panu.

Niech Bóg wam wszystkim błogosławi.

Z oddaniem,

kardynał Wincent Nichols, Arcybiskup Westminster

Msze święte dla dzieci w każdą niedzielę

Zapraszamy serdecznie wszystkie dzieci na Msze święte dla dzieci w każdą niedzielę do kościoła na Whetstone na godzinę 16.00.



System Gift aid, czyli dodatkowe wsparcie Parafii bez dodatkowych kosztów dla Ciebie

Gift Aid to forma pomocy finansowej dla organizacji charytatywnych, działających w Wielkiej Brytanii. Nasza parafia jest jedną z nich. Za każdy funt, ofiarowany w „brązowej kopercie” przez parafianina, płacącego podatki w Wielkiej Brytanii, nasza Parafia – czyli Twój Kościół – otrzyma dodatkowe 25 procent od brytyjskiego Urzędu Skarbowego. W tym wypadku np. twoja ofiara £1 jest dla naszej Parafii warta £1.25p. W skali całego roku są to poważne kwoty. Poprzez ten system za ostatni rok nasza Parafia otrzymała dodatkowe ok. £4000.

Co zrobić, aby składać ofiary w systemie Gift Aid? Należy jednorazowo wypełnić Deklarację Gift Aid. Wystarczy podać imię i nazwisko, oraz aktualny adres i dane kontaktowe. Podpisaną Deklarację składamy w zakrystii tylko raz. Dane, podane na Deklaracji, są tylko do ewentualnego wglądu brytyjskiego urzędu podatkowego. Dostaniesz od Parafii zestaw kopert koloru brązowego na cały rok. Za każdym razem, kiedy chcesz złożyć ofiarę, włóż ją do koperty z odpowiednią datą, i w czasie Mszy wrzucić kopertę na tacę.

Czy składając ofiarę, płacę więcej podatku? Nie. Urząd Skarbowy z podatku, który zapłaciłeś, przekaże należność naszej Parafii.

Dlaczego trzeba podpisać Gift Aid Declaration? Deklaracja jest oficjalnym powiadomieniem Urzędu Podatkowego, że pieniądze przeznaczone są dla konkretnie wymienionej parafii.

Czy można zrezygnować z płacenia przez Gift Aid? Tak, w każdej chwili można zrezygnować z tej formy ofiary.

Czy podpisując deklarację, zobowiązuję się do stałych lub określonych wpłat? W żadnym wypadku. Deklaracja nie pociąga żadnych zobowiązań finansowych, nie musimy określać z góry, jaką kwotę chcemy przekazać jako ofiarę.

Czy można wpłacać bezpośrednio na konto bankowe? Tak. Istnieje możliwość wpłat bezpośrednio na konto bankowe poprzez tzw. Standing Order, zaznaczając, przeznaczenie przelewu, jako Gift Aid. Dane konta Parafii: PCM Highgate-Finchley, SORT CODE: 30-94-57 - ACCOUNT NUMBER: 00619406.

EWANGELIA NA KAŻDĄ NIEDZIELĘ I ŚWIĘTA W PAŹDZIERNIKU 2025

5 Października 2025 – XXVII NIEDZIELA ZWYKŁA

Ewangelia (Łk 17, 5-10)

Służyć z pokorą

Słowa Ewangelii według Świętego Łukasza

Apostołowie prosili Pana: «Dodaj nam wiary». Pan rzekł: «Gdybyście mieli wiarę jak ziarno gorczycy, powiedzielibyście tej morwie: „Wyrwij się z korzeniem i przesadź się w morze”, a byłaby wam posłuszną. Kto z was, mając sługę, który orze lub pasie, powie mu, gdy on wróci z pola: „Pójdź zaraz i siądź do stołu”? Czy nie powie mu raczej: „Przygotuj mi wieczerzę, przepasz się i usługuj mi, aż zjem i napiję się, a potem ty będziesz jadł i pił”? Czy okazuje wdzięczność słudze za to, że wykonał to, co mu polecono? Tak i wy, gdy uczynicie wszystko, co wam polecono, mówcie: „Słudzy nieużyteczni jesteśmy; wykonaliśmy to, co powinniśmy wykonać”».

12 Października 2025 – XXVIII NIEDZIELA ZWYKŁA

Ewangelia (Łk 17, 11-19)

Niewdzięczność uzdrowionych z trądu

Słowa Ewangelii według Świętego Łukasza

Zdarzyło się, że Jezus, zmierzając do Jeruzalem, przechodził przez pogranicze Samarii i Galilei. Gdy wchodzili do pewnej wsi, wyszło naprzeciw Niego dziesięciu trędowatych. Zatrzymali się z daleka i głośno zawołali: «Jezusie, Mistrzu, ulituj się nad nami!» Na ten widok rzekł do nich: «Idźcie, pokażcie się kapłanom!» A gdy szli, zostali oczyszczeni. Wtedy jeden z nich, widząc, że jest uzdrowiony, wrócił, chwając Boga donośnym głosem, padł na twarz u Jego nóg i dziękował Mu. A był to Samarytanin.

Jezus zaś rzekł: «Czyż nie dziesięciu zostało oczyszczonych? Gdzie jest dziewięciu? Czy się nie znalazł nikt, kto by wrócił i oddał chwałę Bogu, tylko ten cudzoziemiec?» Do niego zaś rzekł: «Wstań, idź, twoja wiara cię uzdrowiła».

19 Października 2025 – XXIX NIEDZIELA ZWYKŁA

Ewangelia (Łk 18, 1-8)

Wytrwałość w modlitwie

Słowa Ewangelii według Świętego Łukasza

Jezus opowiedział swoim uczniom przypowieść o tym, że zawsze powinni się modlić i nie ustawać: «W pewnym mieście żył sędzia, który Boga się nie bał i nie liczył się z ludźmi.

W tym samym mieście żyła wdowa, która przychodziła do niego z prośbą: „Obroń mnie przed moim przeciwnikiem!” Przez pewien czas nie chciał; lecz potem rzekł do siebie: „Chociaż Boga się nie boję ani z ludźmi się nie liczę, to jednak, ponieważ naprzykrza mi się ta wdowa, wezmę ją w obronę, żeby nie nachodziła mnie bez końca i nie zadreślała mnie”».

I Pan dodał: «Słuchajcie, co mówi ten niesprawiedliwy sędzia. A Bóg, czyż nie weźmie w obronę swoich wybranych, którzy dniem i nocą wołają do Niego, i czy będzie zwlekał w ich sprawie? Powiadam wam, że prędko weźmie ich w obronę. Czy jednak Syn Człowieczy znajdzie wiarę na ziemi, gdy przyjdzie?»

26 Października 2025 – XXX NIEDZIELA ZWYKŁA

Ewangelia (Łk 18, 9-14)

Przypowieść o faryzeuszu i celniku

Słowa Ewangelii według Świętego Łukasza

Jezus opowiedział niektórym, co dufni byli w siebie, że są sprawiedliwi, a innymi gardzili, tę przypowieść: «Dwóch ludzi przyszło do świątyni, żeby się modlić, jeden faryzeusz, a drugi celnik. Faryzeusz stanął i tak w duszy się modlił: „Boże, dziękuję Ci, że nie jestem jak inni ludzie: zdziercy, niesprawiedliwi, cudzołóżnicy, albo jak i ten celnik. Zachowuję post dwa razy w tygodniu, daję dziesięcinę ze wszystkiego, co nabywam”.

A celnik stał z daleka i nie śmiał nawet oczu wznieść ku niebu, lecz bił się w piersi, mówiąc: „Boże, miej litość dla mnie, grzesznika!”

Powiadam wam: Ten odszedł do domu usprawiedliwiony, nie tamten. Każdy bowiem, kto się wywyższa, będzie poniżony, a kto się unia, będzie wywyższony».

PODSUMOWANIE MIESIĄCA WRZEŚNIA 2025

MSZA ŚWIĘTA I BŁOGOSŁAWIEŃSTWO NA ROZPOCZĘCIE NOWEGO ROKU SZKOLNEGO



JUBILEUSZ KAPŁAŃSTWA KSIĘDZA PROBOSZCZA – ALEKSANDRA



Bóg zapłać za każdą troskę o naszą Parafię.

Życzę wszystkim doświadczenia dobroci Bożej Opatrzności, a Maryja, Królowa Pokoju, niech otacza wszystkich płaszczem macierzyńskiej opieki.

< Ksiądz Aleksander >

Dziękujemy wszystkim, którzy wiernie wspierają naszą Parafię.

Ofiary, w dalszym ciągu można składać przelewem na konto parafii:

LLOYDS BANK PCM HIGHGATE-FINCHLEY BRANCH: UPPER STREET ISLINGTON

Sort code: 30-94-57

Account number: 00619406

Reference: TACA lub GIFT AID

Za wszystkie ofiary Bóg zapłać.

Prosimy śledzić na bieżąco informacje o parafii na stronie parafii <http://www.finchleyparish.co.uk/> jak również na parafialnym fb <https://www.facebook.com/finchleyparish/>

Adres: The Priest's House, Gravel Hill, Finchley N3 3RJ

proboszcz - ksiądz Aleksander Dasik

tel: 07491511519

e-mail: finchley@pcmew.org

www.finchleyparish.co.uk

www.facebook.com/finchleyparish